

/53-121-04-16-04510

Договор № 902(1)16ЛТ
поставки продукции

г. Энергодар

big 24.12.2016

«27» декабря 2016г.

Государственное предприятие «Национальная атомная энергогенерирующая компания «Энергоатом» в лице Заместителя главного инженера с эксплуатации обособленного подразделения «Запорожская АЭС» Кульбы Ю.В., действующего на основании доверенности от 22.12.2016 №290/10, именуемое в дальнейшем «**Покупатель**» с одной стороны **SIA «RAIDO TRADING»** (ул. Дзирнаву, 87, оф.307, г. Рига, LV-1011, Латвия), в лице члена правления Косцова С.Н., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «**Поставщик**» с другой стороны, в совместном упоминании именуемые «**Стороны**», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

Предмет договора.

1.1 **Поставщик обязуется в порядке и на условиях, обозначенных в договоре поставить, а Покупатель** принять и оплатить продукцию, указанную в Спецификации «Запасные части к дизель-генераторной установке АСД-5600 энергоблока №3 для ЗРДЭС-1 (заводской номер № 28), ЗРДЭС-2 (заводской номер № 24), ЗРДЭС-3 (заводской номер №26) на сумму **7 866 551,94 Евро (семь миллионов восемьсот шестьдесят шесть тысяч пятьсот пятьдесят один евро 94 цента) (без НДС) Приложение №1** к Договору.

Наименование, обозначения, единицы измерения и цена за единицу продукции указаны в Спецификации (Приложении №1), которая является неотъемлемой частью договора.

Спецификация составлена одновременно на русском и английском языках.

Общее количество поставляемых запасных частей по спецификации составляет 15 522 шт.

1.2 Предприятие-изготовитель ЗАО «ПО «Дизель-Энерго» (г. Санкт-Петербург, Российская Федерация).

1.3 Поставка продукции будет осуществляться в период с марта по июнь 2017 года в порядке, определенном настоящим Договором.

2. Качество и комплектность продукции

2.1 Продукция, которая поставляется, предназначена для использования на энергоблоке №3 ОП «Запорожская АЭС».

2.2 Качество продукции должно соответствовать конструкторской и технической документации дизель-генератора АСД-5600 или ТУ Р29.1-56302687-033:2015, удостоверено сертификатом качества Предприятия-изготовителя.

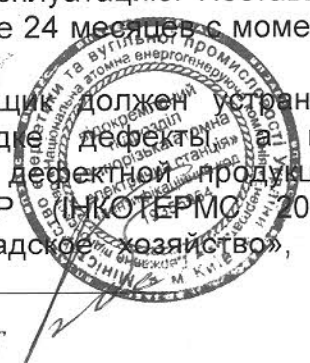
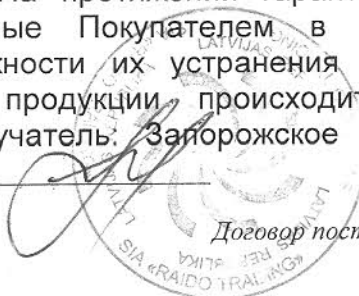
2.3 Поставщик гарантирует качество и надежную эксплуатацию продукции в течение 18 месяцев с момента ввода продукции в промышленную эксплуатацию, что подтверждается актами ввода в эксплуатацию. Поставщик гарантирует качество продукции при хранении в течение 24 месяцев с момента поставки в пункт назначения, указанный в п.4.1.

2.4 На протяжении гарантийного срока Поставщик должен устранить выявленные Покупателем в установленном порядке дефекты, а при невозможности их устранения осуществить замену дефектной продукции. Замена продукции происходит на условиях DAP (ИНКОТЕРМС 2010), Грузополучатель: Запорожское отделение ОП «Складское хозяйство», ул.

Поставщик

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



Промышленная, 133, склад №4, г. Энергодар. Поставщик обязуется за свой счет произвести поставку недостающей продукции, или произвести замену в согласованный Сторонами срок. Задержка допоставки продукции или замены некачественной продукции на качественную свыше установленных сроков, влечет за собой ответственность Поставщика за ненадлежащее исполнение обязательств по Договору.

2.5 Продукция, которая поставляется, предназначена для использования на системах, важных для безопасности АЭС (которые влияют на работу АЭС), класс безопасности согласно НП 306.2.141-2008 – 3.

Категория сейсмостойкости согласно ПНАЭ Г-5-006-87 – IIa кат.

2.6 Поставщик продукции должен знать и выполнять правила и нормы, предъявляемые к изготовлению продукции, используемой в системах, важных для безопасности (СВБ) атомных электрических станций Украины.

2.7 В случае, если поставляемая по Договору продукция и/или сопроводительная техническая документация на нее не отвечает нормам, стандартам и правилам ядерной и радиационной безопасности, Покупатель имеет право отказаться от Договора.

2.8 Поставщик обязан предоставить Покупателю возможность проверить наличие и готовность продукции к отгрузке с Предприятия-изготовителя.

3. Цена и порядок оплаты

3.1 Общая сумма Договора составляет **7 866 551,94 Евро (семь миллионов восемьсот шестьдесят шесть тысяч пятьсот пятьдесят один евро 94 цента) (без НДС).**

Зафиксированная абзацем первым настоящего пункта сумма Договора (цена Договора) включает в себя все расходы Поставщика связанные, в том числе с проектированием, изготовлением, производством, проведением приемки, упаковкой, доставкой продукции, а также шеф-сопровождением.

3.2 Оплата за продукцию производится в Евро посредством выпуска Покупателем подтвержденного, безотзывного, документарного аккредитива на сумму **1 500 000,00 Евро (один миллион пятьсот тысяч евро 00 центов) (без НДС)** с последующим его увеличением до суммы **7 866 551,94 Евро (семь миллионов восемьсот шестьдесят шесть тысяч пятьсот пятьдесят один евро 94 цента) (без НДС)**, следующим образом:

3.2.1 Покупатель в течение 10 дней с момента подписания договора обязуется выпустить аккредитив на сумму **1 500 000,00 Евро (один миллион пятьсот тысяч евро 00 центов) (без НДС)** и обеспечить его покрытие на сумму **1 500 000,00 Евро (один миллион пятьсот тысяч евро 00 центов) (без НДС).**

3.2.2 Поставщик в срок за 14 дней до момента отгрузки первой партии продукции, сроки которой оговорены в п.4.2.1 Договора, уведомляет Покупателя о готовности к отгрузке.

3.2.3 Покупатель в 10 дневный срок до планируемой даты отгрузки первой партии продукции, сроки которой оговорены в п.4.2.1 Договора, обязуется увеличить сумму аккредитива на **1 122 183,98 Евро (один миллион сто двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС)** и обеспечить его покрытие на сумму **1 122 183,98 Евро (один миллион сто двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС).**

3.2.4 Списание покрытых по п.3.2.1 и п. 3.2.3 средств осуществляется в течение 10 дней с даты поставки первой партии продукции, против предоставления Поставщиком в авизирующий банк, последующим

Поставщик

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ

предоставлением в исполняющий банк, следующих документов по первой партии продукции, поставляемой согласно Спецификации, составленных одновременно на русском и английском языках:

- 1) счет-фактура (инвойс) на поставляемую партию продукции - 2 экземпляра (оригинал);
- 2) транспортная накладная CMR с отметкой украинского таможенного органа о пересечении границы и постановки продукции под таможенный контроль в пункте назначения - 2 экземпляра (оригинал);
- 3) упаковочная спецификация - 2 экземпляра (оригинал).

При этом Поставщик обязан оформить счет-фактуру (инвойс) на сумму первой партии продукции – **2 622 183,98 Евро (два миллиона шестьсот двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС)**.

3.2.5 Покупатель в срок до 03.02.2017 обязуется увеличить аккредитив на сумму **1 300 000,00 Евро (один миллион триста тысяч евро 00 центов) (без НДС)** и обеспечить его покрытие на сумму **1 300 000,00 Евро (один миллион триста тысяч евро 00 центов) (без НДС)**.

3.2.6 Поставщик в срок за 14 дней до момента отгрузки второй партии продукции, сроки которой оговорены в п.4.2.2 Договора, уведомляет Покупателя о готовности к отгрузке.

3.2.7 Покупатель в 10 дневный срок до планируемой даты отгрузки второй партии продукции, сроки которой оговорены в п.4.2.2 Договора, обязуется увеличить сумму аккредитива на **1 322 183, 98 Евро (один миллион триста двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС)** и обеспечить его покрытие на сумму **1 322 183, 98 Евро (один миллион триста двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС)**.

3.2.8 Списание покрытых по п.3.2.5 и п. 3.2.7 средств осуществляется в течение 10 дней с даты поставки второй партии продукции против предоставления Поставщиком в авизирующий банк, с последующим предоставлением в исполняющий банк, следующих документов по второй партии продукции, поставляемой согласно Спецификации, составленных одновременно на русском и английском языках:

- 1) счет-фактура (инвойс) на поставляемую партию продукции - 2 экземпляра (оригинал);
- 2) транспортная накладная CMR с отметкой украинского таможенного органа о пересечении границы и постановки продукции под таможенный контроль в пункте назначения - 2 экземпляра (оригинал);
- 3) упаковочная спецификация - 2 экземпляра (оригинал).

При этом Поставщик обязан оформить счет-фактуру (инвойс) на сумму второй партии продукции – **2 622 183,98 Евро (два миллиона шестьсот двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС)**.

3.2.9 Покупатель в срок до 03.03.2017 обязуется увеличить аккредитив на сумму **1 300 000,00 Евро (один миллион триста тысяч евро 00 центов) (без НДС)** и обеспечить его покрытие на сумму **1 300 000,00 Евро (один миллион триста тысяч евро 00 центов) (без НДС)**.

3.2.10 Поставщик в срок за 14 дней до момента отгрузки третьей партии продукции, сроки которой оговорены в п.4.2.3 Договора, уведомляет Покупателя о готовности к отгрузке.

3.2.11 Покупатель в 10 дневный срок до планируемой даты отгрузки третьей партии продукции, сроки которой оговорены в п.4.2.3 Договора, обязуется увеличить сумму аккредитива на **1 322 183, 98 Евро (один миллион**

Поставщик

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



триста двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС) и обеспечить его покрытие на сумму 1 322 183, 98 Евро (один миллион триста двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС).

3.2.12 Списание покрытых по п.3.2.9 и п. 3.2.11 средств осуществляется в течение 10 дней с даты поставки третьей партии продукции против предоставления Поставщиком в авизирующий банк, с последующим предоставлением в исполняющий банк, следующих документов по третьей партии продукции, поставляемой согласно Спецификации, составленных одновременно на русском и английском языках:

1) счет-фактура (инвойс) на поставляемую партию продукции - 2 экземпляра (оригинал);

2) транспортная накладная CMR с отметкой украинского таможенного органа о пересечении границы и постановки продукции под таможенный контроль в пункте назначения - 2 экземпляра (оригинал);

3) упаковочная спецификация - 2 экземпляра (оригинал).

При этом Поставщик обязан оформить счет-фактуру (инвойс) сумму третьей партии продукции – **2 622 183,98 Евро (два миллиона шестьсот двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС)**.

3.3 Аккредитив выпускается в рамках настоящего Договора.

Банк-эмитент - АО «Государственный экспортно-импортный банк Украины» (JSC THE STATE EXPORT-IMPORT BANK OF UKRAINE);

Исполняющий и подтверждающий банк – первоклассный европейский банк;

Авизирующий банк – Rietumu bank (Vesetas street 7, LV-1013, Riga, Latvia).

3.4 Текст аккредитива должен быть согласован с Поставщиком до его открытия. Для этого проект аккредитива направляется Покупателем Поставщику по электронной почте или по факсу. Продавец в течение 1-го рабочего дня должен согласовать аккредитив либо предоставить свои замечания.

3.5 После открытия аккредитива любые изменения в условиях аккредитива или его продление будут осуществляться за счет Стороны-инициатора, но на основании обращения Покупателя в банк-эмитент.

3.6 Срок действия аккредитива 220 календарных дней.

3.7 В случае досрочного расторжения Договора и закрытия аккредитива по инициативе Поставщика, Поставщик возмещает Покупателю все расходы и комиссии, понесенные в связи с открытием и обслуживанием аккредитива.

3.8 Все расходы, связанные с открытием и обслуживанием аккредитива, банковские расходы Банка-эмитента оплачивает Покупатель, расходы авизирующего банка и все прочие банковские расходы вне территории страны Покупателя (кроме комиссии за подтверждение аккредитива) оплачивает Поставщик. Комиссия за подтверждение аккредитива, в том числе комиссия за гарантию международных финансовых организаций – за счет Покупателя.

3.9 Аккредитив подчиняется Унифицированным Правилам и обычаям для документарных аккредитивов публикации Международной торговой палаты №600, редакции 2007 года.

3.10 Поставщик выписывает Покупателю счет-фактуру (инвойс) на каждую партию продукции отдельно.

3.11 Оплата Покупателем каждой отдельной партии продукции считается совершенной при зачислении денежных средств на банковские счета Поставщика.

Поставщик

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ

3.12. Поставщик обязан в течение одного дня письменно уведомить Покупателя о дате списания покрытых средств по п.3.2.4, п. 3.2.8, п.3.2.12 настоящего Договора.

4. Порядок и срок поставки

4.1 Поставка продукции происходит автомобильным транспортом на условиях «DAP» (ИНКОТЕРМС 2010), ул. Промышленная 133, г. Энергодар, Запорожская область. Грузополучатель продукции: Запорожское отделение ОП «Складское хозяйство» ГП НАЭК «Энергоатом», ул. Промышленная 133, г. Энергодар, склад № 5. Датой перехода права собственности от Поставщика к Покупателю на поставляемую продукцию считается дата отметки таможенными органами Украины в товаросопроводительных документах о прибытии продукции в пункт назначения. Пункт назначения - склад № 5 Запорожского отделения ОП «Складское хозяйство» ГП НАЭК «Энергоатом», ул. Промышленная 133, г. Энергодар. Место отгрузки продукции – VA0271, “VINGE-2”, Vilnius, E28 highway, Vilnius-Minsk 16 km, Lithuania. Таможенный код склада - LTVR1000.

4.2 Поставка продукции осуществляется тремя партиями, разбитыми по стоимости равными частями по 2 622 183,98 евро (два миллиона шестьсот двадцать две тысячи сто восемьдесят три евро 98 центов) (без НДС). Каждая партия состоит с 117 позиций наименований запасных частей к дизель-генератору АСД-5600 и включает в себя 5 174 единиц продукции (Приложении №1).

4.2.1 Срок поставки первой партии - в течение 90 календарных дней с момента выпуска Покупателем аккредитива согласно п.3.2.1 Договора.

4.2.2. Срок поставки второй партии – в течение 100 календарных дней с граничной даты увеличения Покупателем аккредитива согласно п. 3.2.5 Договора, но не ранее чем через 15 календарных дней с момента получения на расчетный счёт Поставщика средств за поставку продукции согласно п. 4.2.1 Договора.

4.2.3 Срок поставки третьей партии – в течение 100 календарных дней с граничной даты увеличения Покупателем аккредитива согласно п. 3.2.9 Договора, но не ранее чем через 15 календарных дней с момента получения на расчетный счёт Поставщика средств за поставку продукции согласно п. 4.2.2 Договора.

4.3 Покупатель уведомляет Поставщика о готовности принять указанную в п.4.2.2 партию продукции по электронной почте E-mail: raidotrading16@gmail.com или по факсу т/ф +371 67 28 40 40.

4.4 Поставка продукции осуществляется в опечатанной (опломбированной) Поставщиком таре (деревянных ящиках). Вскрытие печатей (снятие пломб) должно осуществляться в присутствии представителей Покупателя и Поставщика, кроме случаев вскрытия тары (деревянных ящиков) для проведения осмотра продукции таможенными органами при пересечении границ.

4.5 Обязанности по поставке каждой партии продукции считаются исполненными Поставщиком в момент передачи продукции перевозчиком в пункте назначения, определенном в п. 4.1.

4.6 Датой поставки продукции считается дата отметки таможенными органами Украины в товаросопроводительных документах о прибытии продукции в пункт назначения, указанный в п. 4.1 данного Договора.

Поставщик

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



4.7 Поставщик обязан оповестить Покупателя об отгрузке каждой партии продукции телеграммой (факсимильной связью, телефонограммой, письмом с уведомлением о вручении) или по электронной почте E-mail:zaes@prp.zp.ua или по факсу т/ф.:+38 06139 55751 Покупателя за 14 (четырнадцать) дней до начала отгрузки с обязательным указанием следующих данных:

- дата отгрузки;
- номер Договора;
- вес и габаритные размеры продукции,
- количество транспортных мест;
- количество штук;
- номера транспортного средства;

Дополнительно Поставщик предоставляет копии счета-фактуры (инвойс), экспортной таможенной декларации, международные товарно-транспортные накладные CMR.

4.8 Продукция, поставляемая отдельными партиями, должна сопровождаться следующими документами:

- счет-фактурой (инвойс) на каждую партию продукции в количестве: 5 оригинала;
- международная товарно-транспортная накладная CMR на каждую партию продукции в количестве: 2 оригинала, 3 копии;
- экспортная таможенная декларация на каждую партию продукции в количестве: 2 копии;
- решение об утверждении поставщика ГП НАЭК «Энергоатом» - заверенная копия;
- паспорт/карты измерений или акты испытаний (где это предусмотрено технологическим процессом) на номерные изделия (на русском языке) в количестве: 1 экземпляр;
- сертификат качества на каждую партию продукции в количестве: 1 оригинал;
- упаковочная спецификация - 2 экземпляра (оригинал);
- чертежи/эскизы с указанием фактически полученных при техническом контроле измерений (длина, ширина, диаметр и другое).

5. Упаковка продукции

5.1 Тара, упаковка и маркировка должны соответствовать экспортным требованиям для данного вида продукции в стране Поставщика. Маркировка будет выполнена на русском языке.

5.2 Поставщик поставяет продукцию в таре (упаковке), которая обеспечивает ее сохранность при транспортировке на большие расстояния (до 4 000 км.), перегрузке, хранении, реализации.

5.3 Стоимость тары и упаковки включается в стоимость единицы продукции.

5.4 Маркировка проводится на русском языке с указанием следующих данных:

- номер Договора;
- наименование Покупателя и его адрес;
- наименование Грузополучателя и его адрес;
- наименование Поставщика и его адрес;
- указания на страну происхождения продукции;
- указания о способе обращения с грузом;
- размеры и центр тяжести груза

Поставщик _____

Покупатель _____

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



Дополнительные требования для деревянной тары:

- Символ и сокращенное название Международной конвенции по защите растений (IPPC) - в левой части маркировки
- Двухбуквенный код страны-производителя упаковочного материала, четырехзначный код, присвоенный лицу, которое включено в Реестр лиц, символы, которые свидетельствуют о проведении очистки коры DB, HT или MB – в правой части маркировки.

6. Прием товара по качеству и количеству

6.1 Приемка продукции производится в соответствии с Стандартом предприятия СОУ НАЭК 038:2013 «Управление закупками. Организация входного контроля продукции для АЭС», с которым представители Поставщика обязаны быть ознакомлены, и предоставляются по требованию последнего Покупателем.

6.2 Приемка продукции осуществляется после его таможенного оформления на складе Грузополучателя, в соответствии с установленной процедурой приемки, определенной ГП «НАЭК «Энергоатом»:

- по количеству - в соответствии с количеством мест, весом, указанным в транспортной накладной, и количеством, указанным в товаросопроводительной документации;

- по качеству – в соответствии с сертификатом качества, паспорта/карты измерений или акты испытаний (где это предусмотрено технологическим процессом) на номерные изделия (паспортом) Предприятия-изготовителя.

6.3 Уведомление о выявленном несоответствии количества поставляемой продукции, при ненарушенной упаковке, Покупатель обязан направить Поставщику в течение 10 (десяти) дней с момента прибытия продукции на склад Грузополучателя.

6.4 В случае обнаружения несоответствия качества и/или количества продукции, Покупатель обязан приостановить приемку и вызвать представителя Поставщика, для дальнейшей комиссионной приемки, по результатам которого составляется рекламационный акт.

6.5 В случае неприбытия представителя в 10 (десять) дневные срок, рекламационный акт составляется с участием независимого представителя другого предприятия, либо с участием представителя общественности Покупателя, назначенного в установленном порядке, или эксперта Торгово-промышленной палаты Украины. В данном случае претензии Поставщика в отношении составленного рекламационного акта не принимаются.

6.6 Продукция считается принятой Покупателем в согласованном количестве и надлежащего качества, согласно условиями Договора, после приемки по количеству и качеству.

6.7 Покупатель имеет право требовать как соответствующего уменьшения цены продукции в зависимости от степени отклонения качества поставленной продукции от стандартов и установленных норм (по цене, предусмотренной для продукции соответствующего качества), так и своевременной уплаты штрафных санкций по Договору.

6.8 Поставщик для проведения входного контроля продукции предоставляет чертежи/эскизы на поставляемую продукцию. Предоставленные чертежи/эскизы являются коммерческой тайной Предприятия-изготовителя и не могут быть переданы в пользование третьим лицам. Во время проведения входного контроля чертежи/эскизы должны находиться у представителя Поставщика или представителя Предприятия-изготовителя, и предоставляются

Поставщик _____

Покупатель _____

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



представителям Покупателя только для проверки параметров продукции. Использование чертежей/эскизов допускается только в присутствии представителя Поставщика. Копирование чертежей/эскизов запрещается.

7. Ответственность сторон

7.1 В случае ненадлежащего выполнения или невыполнения сторонами обязательств по Договору стороны несут имущественную ответственность согласно действующему законодательству.

7.2 За нарушения сроков поставки продукции Поставщик обязан уплатить Покупателю пени в размере 0,1 % стоимости продукции, по которому допущена просрочки выполнения, за каждый день просрочки, а за просрочку более 30 (тридцати) дней, Поставщик дополнительно платит Покупателю штраф в размере 7 (семи) % от указанной стоимости. Начисление штрафных санкций осуществляется за все время просрочки выполнения обязательства.

7.3 Уплата неустойки не освобождает виновную сторону от выполнения договорных обязательств.

7.4 В случае выявления несоответствия продукции конструкторской и технической документации дизель - генератора АСД-5600 или ТУ Р29.1-56302687-033:2015, Поставщик обязан уплатить Покупателю штраф в размере 20 % (двадцати) от стоимости некачественной продукции.

7.5 Покупатель имеет право отказаться от установления на будущее хозяйственных отношений с поставщиком в случае нарушения последним выполнения обязательств по этому Договору.

7.6 В случае поставки продукции, которая содержит элементы объекта права интеллектуальной собственности, Поставщик обязан предоставить Покупателю документы, которые подтверждают его право на использование или разрешение на использование указанного объекта права интеллектуальной собственности, которая входит в состав продукции.

7.7 Производитель должен иметь «Решение об утверждении поставщика ГП «НАЭК «Энергоатом» до момента поставки продукции в ОП ЗАЭС.

7.8 Поставщик гарантирует, что его руководитель и другие служебные (должностные) лица, которые осуществляют полномочие относительно управления его деятельностью (заместители руководителя, главный бухгалтер и его заместители, члены коллегиальных органов управления) (далее - руководящие лица), не притягивались к ответственности за совершения коррупционного правонарушения и/или не были осуждены за преступление, содеянное из корыстных мотивов, а также обязуется в случае возникновения указанных обстоятельств немедленно сообщать об этом Покупателя в письменной форме

7.9 Поставщик гарантирует и обязуется не осуществлять (как непосредственно, так и через третьих лиц) любые материальные/нематериальные поощрения, интерес, стимулирование, предложения, то есть не предлагать, не обещать, не предоставлять денежное вознаграждение, имущество, имущественные права, преимущества, льготы, услуги, скидки, нематериальные активы и любые другие преференции работникам Покупателя и лицам, которые связаны любыми отношениями с Покупателем, которые являются ответственными при условии поставки, реализации, оплаты товара и выполнении других обязательств предусмотренных настоящим Договором, включая их родственников и других подобных или уполномоченных лиц, за совершения ими действий или

Поставщик _____

Покупатель _____

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ

бездеятельности с использованием предоставленных им полномочий в интересах контрагента, и/или в интересах третьих лиц и вопреки интересам Покупателя.

7.10 В случае поступления к Поставщику со стороны работников Покупателя, требований или предложений о получении материальных/нематериальных поощрений, интерес, стимулирование в форме денежного вознаграждения, имущества, имущественных прав, преимуществ, льгот, услуг, скидок, нематериальных активов и любых других преференций, за совершения ими определенных действий или бездеятельности с использованием предоставленных им полномочий в пользу контрагента, последний обязан немедленно сообщить Покупателя о таких фактах.

7.11 В случае несоблюдения Поставщиком обязанностей, предусмотренной п.7.8, или выявленные на протяжении действия настоящего Договора Покупателем фактов привлечения руководящих лиц Поставщика к ответственности за совершения коррупционного правонарушения и/или осуждения за преступление, содеянное из корыстных мотивов, контрагент платит штраф в размере 7% от стоимости продукции.

7.12 В случае выявления Покупателем совершения контрагентом действий перечисленных в п.7.9, Поставщик за каждый такой случай, подтвержденный безоговорочными доводами, обязан уплатить Покупателю штраф в размере 7% от стоимости продукции.

7.13 Уплата штрафа не освобождает от компенсации нанесенных убытков Покупателю.

7.14 С случае несоблюдения Поставщиком обязанностей, предусмотренных п.7.8 Покупатель имеет право отказаться от данного Договора в одностороннем порядке, путем его расторжения. Договор считается расторгнутым с момента получения Поставщиком письменного сообщения Покупателя.

7.15 Поставщик обязан в течение десяти дней с момента подписания Договора предоставить в адрес Покупателя оригиналы справок, выданных уполномоченным органом соответствующей страны, которая подтверждает, что нерезидент есть резидентом страны, с которой, в том числе, подписан международный договор Украины, и которая содержит информацию о выбранной нерезидентом ставке налога на прибыль (корпоративного налога), установленную стране его регистрации, в которой должны быть указаны на языке Поставщика:

- полное наименование нерезидента, адрес, страна;
- идентификационный код нерезидента в стране, с которой заключен международный договор;
- название и печать компетентного органа, которым выдана справка;
- дата и место заполнения;
- должность, фамилия и подпись уполномоченного лица, который подписывает справку.

Справки должны подтверждать, что ее предъявитель является добросовестным плательщиком налогов и действительно является резидентом в понимании договора об избежание двойного налогообложения между Украиной и страной, резидентом которой является Продавец.

7.16 При проведении процедуры входного контроля по каждой поставляемой партии продукции, Поставщик обязан обеспечить присутствие представителя Предприятия-изготовителя продукции до завершения

Поставщик

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



процедуры проведения входного контроля каждой поставляемой партии продукции.

8. Форс-мажор

8.1 Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору, если неисполнение либо ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору явилось следствием непредвиденных и непреодолимых при данных условиях обстоятельств (наводнение, пожар, землетрясение и другие стихийные бедствия, а также война или военные действия, возникшие после заключения Договора, решения (постановления) правительства, ограничивающие деятельность участников Договора, забастовки, или стихийные массовые беспорядки не по вине участников данного Договора (в дальнейшем – форс-мажор).

8.2 В случае наступления форс-мажора обязательства сторон по настоящему Договору соразмерно отодвигаются на время его действия.

8.3 Сторона, попавшая под действие форс-мажора, обязана не позднее 10 дней с момента его наступления или прекращения известить вторую сторону о наступлении или прекращении обстоятельств, препятствующих выполнению Договора.

8.4 Если форс-мажор будет продолжаться более 90 дней, то каждая из сторон имеет право отказаться от исполнения обязательств по настоящему Договору и ни одна из сторон не будет иметь права требовать от другой стороны возмещения возможных убытков.

8.5 Возникновение вышеуказанных обстоятельств не является основанием для отказа Покупателя от оплаты за товары, поставленные до их возникновения. Достаточным подтверждением действия форс-мажорных обстоятельств является документ, выданный Торгово-промышленной палатой страны, в которой такие обстоятельства возникли.

9. Урегулирование возможных споров

9.1 Все споры, связанные с настоящим Договором, решаются путем переговоров между Сторонами.

9.2 Досудебный порядок урегулирования спора между сторонами является обязательным.

9.3 Если спор невозможно решить путем переговоров, он передается на разрешение в Международный коммерческий Арбитраж при Торгово-промышленной палате Украины. Язык арбитража - русский. Количество арбитров – один. При этом материальным правом для толкования условий договора, разрешения споров по этому Договору является материальное право Украины.

10. Заключительные положения

10.1 Все изменения и дополнения к Договору имеющие юридическую силу, если они совершены в письменной форме и подписаны Сторонами. Допускается внесение изменений в Договор путем обмена письмами, которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора. Изменения и дополнения в Договор, затрагивающие его существенные условия (предмет контракта, требования качества, цена, сроки исполнения обязательств, срок

Поставщик

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ

действия контракта) вносятся по согласию сторон, путем подписания дополнительного соглашения к Договору и скрепления его печатями сторон.

10.2 Настоящий Договор может быть изменен, расторгнут, признан недействительным по основаниям, предусмотренным в законе Украины.

10.3 После заключения Договора все предшествующие ему переговоры и переписка теряют юридическую силу.

10.4 В случае изменения местонахождения, адреса для переписки, налогового статуса или иных реквизитов, Поставщик обязан уведомить Покупателя в течение 5-ти дней со дня таких изменений по факсу, с одновременной отправкой оригинала письма с приложением подтверждающих документов по почте. В случае не уведомления в указанные порядок и сроки, Поставщик возмещает Покупателю все понесенные в связи с этим убытки.

10.5 Поставщик обязан письменно уведомить Покупателя о своей ликвидации, реорганизации и возбуждении в отношении него дела о банкротстве в течение 5-ти дней. В случае не уведомления в указанные порядок и сроки, Поставщик обязан возместить Покупателю все понесенные в связи с этим убытки.

10.6 Все права и обязанности по данному Договору могут быть переданы третьим лицам только с письменного согласия сторон.

10.7 Покупатель является плательщиком налога на прибыль на общей системе налогообложения.

11. Шеф-сопровождение

11.1 Шеф-сопровождение включает в себя контроль за сборкой и пусконаладочными работами в объеме согласно СОУ НАЭК 026:2012 «Резервные дизельные электростанции ОП АЭС ГП НАЭК «Энергоатом» с которым представители Поставщика и Предприятия-изготовителя обязаны быть ознакомлены, и предоставляются по требованию последнего Покупателем.

11.2 Поставщик обязуется провести шеф-сопровождение квалифицированными специалистами Предприятия-изготовителя. Количество специалистов составляет 4 человека для выполнения работ на каждом из РДЭС.

11.3 Общая расчетная продолжительность по шеф-сопровождению составляет 25 календарных дней на каждый из РДЭС, включая день приезда и отъезда специалистов. Место проведения шеф-сопровождения – территория ОП «ЗАЭС». Допускается одновременное проведение шеф-сопровождения на нескольких РДЭС одновременно.

11.4 Покупатель обязуется письменно уведомить Поставщика о готовности к проведению шеф-сопровождению не позднее, чем за 10 календарных дней до предполагаемого начала.

11.5 В течение 1 (одного) рабочего дня после получения уведомления от Покупателя о готовности к проведению шеф-сопровождению Поставщик обязуется направить Покупателю список специалистов, направляемых для выполнения работ по шеф-сопровождению. В своем уведомлении Поставщик должен указать ФИО, паспортные данные, специальность направляемых специалистов Предприятия изготовителя.

11.6 Продавец обязуется обеспечить прибытие своих специалистов Предприятия-изготовителя в течение 7 (семи) календарных дней со дня получения уведомления от Покупателя о готовности к проведению работ по шеф-сопровождению.

Поставщик _____

Покупатель _____

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



11.7 Поставщик обязуется уведомить Покупателя о прибытии специалистов не позднее, чем за 2 (два) дня до даты прибытия специалистов.

11.8 Покупатель обязуется обеспечить встречу и сопровождение специалистов от аэропорта (ж/д вокзала) до места проведения шеф-сопровождения и обратно. Покупатель обязуется обеспечить специалистов транспортом для передвижения от места проживания до места выполнения работ и обратно на весь период выполнения работ по шеф-сопровождению.

11.9 По окончании выполнения шеф-сопровождению составляется технический акт выполненных работ который подписывается обеими сторонами а также уполномоченным специалистом ЗАО «ПО «Дизель-Энерго», г.Санкт-Петербург.

11.10 Покупатель отвечает за допущение специалистов Предприятия-изготовителя на территорию ОП ЗАЭС в порядке, предусмотренном нормативно-распорядительными документами ГП «НАЕК «Энергоатом», для проведения шеф-сопровождения.

11.11 Покупатель обязуется обеспечить безопасность проживания Специалистов на территории Покупателя.

11.12 Покупатель обязуется обеспечить телефонную связь Специалистов с Предприятием-изготовителем в необходимом количестве для выполнения шеф-сопровождения.

12. Срок действия договора

12.1 Настоящий Договор считается заключенным с момента его подписания сторонами и действует до 31.12.2017, в части исполнения гарантийных обязательств – до истечения срока гарантии.

12.2 Настоящий Договор составлен на русском языке в 4-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу: 1 экземпляр – для Поставщика, 3 экземпляра – для Покупателя.

13. Приложение к договору

1. Приложение №1 «Спецификация запасные части к дизель-генераторной установке АСД-5600 энергоблока №3 для ЗРДЭС-1 (заводской номер №28), ЗРДЭС-2 (заводской номер №24), ЗРДЭС-3 (заводской номер №26)»

14. Местонахождение и реквизиты сторон

ПОСТАВЩИК	ПОКУПАТЕЛЬ
SIA «RAIDO TRADING»	ГП «НАЭК «Энергоатом» в лице ОП «Запорожская АЭС»
Ул. Дзирнаву, 87, оф.307, г. Рига LV-1011, Латвийская Республика Телефон/факс: +371 67 28 40 40 Dzirnavu str. 87, office 307, Riga, LV-1011, Latvia Tel / fax: + 371-67-28-40-40	Покупатель имеет статус плательщика налога на прибыль на общих условиях. Плательщик НДС: Государственное предприятие «Национальная атомная энергогенерирующая компания «Энергоатом» SE INNEGC "ENERGOATOM" ул. Назаровская 3, 01032 г. Киев Украина (3, Nazarivska Str., Kiev, 01032,
VAT NUMBER: LV 40003854549 EORI number: LV40003854549	
Поставщик _____ 	Покупатель _____ 

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ

Счет IBAN: LV40 RTMB 0000 6018 0181 6
Банк: Rietumu bank, Vesetas street 7, LV-1013, Riga, Latvia
SWIFT code: RTMB LV 2X

Банк-корреспондент
RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG
(RBI) Vienna
DEUTSCHE BANK AG
Frankfurt / Main

Единый регистрационный
номер SIA «RAIDO TRADING»:
40003854549

Ukraine);
ЕГРПОУ 24584661
ИНН: 245846626653

Местонахождение Покупателя:
Обособленное подразделение
«Запорожская АЭС» ГП «НАЭК
«Энергоатом»
ул.Промышленная 133, г.Энергодар,
Запорожская обл., 71504, Украина.
Счет: 2600401752023 (978).
Банк: ПАО «Государственный
экспортно-импортный банк Украины»
(JSC THE STATE EXPORT-IMPORT
BANK OF UKRAINE), Ukraine,
Zarozozhye, S.W.I.F.T: EXBSUAUXZAP).
МФО 313979,
ЕГРПОУ ОП «Запорожская АЭС»
19355964.
ИНН: 245846626653.

Реквизиты для платежей в иностранной
валюте

ГП «НАЭК «Энергоатом» (NNEGC
“ENERGOATOM”)

Адрес: Украина, 01032, г.Киев, ул.
Назаровская 3. (3, Nazarivska Str., Kyiv,
01032, Ukraine)

Счет - 26002230019275 (978),

Банк: ПАО «Государственный
экспортно-импортный банк Украины»,
г.Киев (JSC THE STATE EXPORT-
IMPORT BANK OF UKRAINE, 127
ANTONOVYCHA STREET, Kyiv, 03150
Ukraine, S.W.I.F.T.-EXBSUAUX),
МФО 322313; ЕГРПОУ 00032112.
Адрес банка – Украина, 03150,
г.Киев, ул.Антоновича, 127.

Банк-корреспондент:
Deutsche Bank AG,
Frankfurt am Main,
S.W.I.F.T: DEUT DE FF.
Account: 9498767 10

14. Подписи сторон


SIA «RAIDO TRADING»

Косцов С.Н.

2016

Поставщик

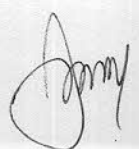

**ГП «НАЭК «Энергоатом» в лице
ОП «Запорожская АЭС»**

Кильба Ю.В.

2016

Покупатель

Договор поставки продукции №902(1)16ЛТ



Appendix 1 to the Supply Contract /
 No 902(1)16ЛТ dated 12/12 2016

Приложение №1 к Договору поставки
 № 902(1)16ЛТ от 12/12 2016

Спецификация Запасные части к дизель-генераторной установке АСД-5600 энергоблока №3 для ЗРДЭС-1 (заводской номер №28), ЗРДЭС-2 (заводской номер №24), ЗРДЭС-3 (заводской номер №26) / Specification Spare parts to Diesel generator facility ASD-5600 of Reserve Diesel Generator Unit 3 ЗРДГУ-1 (manufacturing No.28), ЗРДГУ-2 (manufacturing No.24), ЗРДГУ-3 (manufacturing No.26)

№ п/п /No.	ЕСМО (code)	Наименование	Description	Класс Безопасности / Safety class	Категория сейсмостойкости / Seismic stability category	Единица измерения / Unit	Общее кол-во / Total Quantity	Цена за единицу, евро / Price per piece, Euro	сумма, евро/ Sum, Euro
1	25 33 1	Вкладыш коренной 78-012-186	Crankshaft bearing set 78-012-186	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	120,000	977,09	117 250,80
2	25 33 2	Вкладыш коренной 78-012-187	Crankshaft bearing set 78-012-187	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	120,000	977,09	117 250,80
3	25 33 4	Кольцо уплотнительное 78-012-350	Packing ring 78-012-350	4 класс/class		Штука/Pcs	60,000	55,16	3 309,60
4	25 33 5	Кольцо уплотнительное 78-012-404	Packing ring 78-012-404	4 класс/class		Штука/Pcs	36,000	9,22	331,92
5	25 33 6	Кольцо упорное 78-012-133	Thrust half-ring 78-012-133	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	48,000	328,48	15 767,04
6	25 33 10	Кольцо уплотнительное 78-014-014	Packing ring 78-014-014	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	609,000	56,65	34 499,85
7	25 33 11	Кольцо уплотнительное 78-014-015	Packing ring 78-014-015	4 класс/class		Штука/Pcs	216,000	58,21	12 573,36
8	25 33 12	Кольцо уплотнительное 78-014-155	Packing ring 78-014-155	4 класс/class		Штука/Pcs	54,000	10,71	578,34
9	25 33 13	Прокладка 89-014-138	Gasket 89-014-138	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	54,000	31,41	1 696,14
10	25 33 22	Прокладка резиновая 78-014-207	Rubber gasket 78-014-207	4 класс/class		Штука/Pcs	108,000	37,51	4 051,08
11	25 33 23	Кольцо уплотнительное 78-014-131	Packing ring 78-014-131	4 класс/class		Штука/Pcs	108,000	244,26	26 380,08
12	25 33 24	Цилиндр в сборе 78-014-020	Cylinder, assembled 78-014-020	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	54,000	27 116,81	1 464 307,74
13	25 33 27	Прокладка 78-014-216	Gasket 78-014-216	4 класс/class		Штука/Pcs	54,000	8,44	455,76
14	25 33 30	Шпилька специальная 78-014-026	Special stud 78-014-026	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	26,02	2 810,16
15	25 33 58	Вкладыш шатунный 78-038-156	Connecting-rod insert 78-038-156	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	809,40	87 415,20
16	25 33 59	Вкладыш шатунный 78-038-157	Connecting-rod insert 78-038-157	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	870,66	94 031,28
17	25 33 3	Кольцо резиновое 060-065-30-2-4	Rubber ring 060-065-30-2-4	4 класс/class		Штука/Pcs	12,000	1,31	15,72
18	25 33 7	Полукольцо дистанционное 78-012-131	Spare half-ring 78-012-131	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	38,29	4 135,32
19	25 33 8	Полукольцо дистанционное 78-012-131-01	Spare half-ring 78-012-131-01	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	38,29	4 135,32
20	25 33 9	Полукольцо дистанционное 78-012-131-02	Spare half-ring 78-012-131-02	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	38,29	4 135,32

21	25 33 14	Прокладка 47В-014-212	✓	Gasket 47В-014-212	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	10,71	578,34
22	25 33 15	Прокладка 47В-014-212-01	✓	Gasket 47В-014-212-01	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	7,66	413,64
23	25 33 16	Прокладка 47В-014-212-02	✓	Gasket 47В-014-212-02	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	7,66	413,64
24	25 33 17	Прокладка 47В-014-212-03	✓	Gasket 47В-014-212-03	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	8,44	455,76
25	25 33 18	Прокладка 47В-014-212-04	✓	Gasket 47В-014-212-04	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	8,44	455,76
26	25 33 19	Прокладка 47В-014-212-05	✓	Gasket 47В-014-212-05	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	8,44	455,76
27	25 33 20	Прокладка 47В-014-212-06	✓	Gasket 47В-014-212-06	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	8,44	455,76
28	25 33 21	Прокладка 47В-014-212-07	✓	Gasket 47В-014-212-07	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	8,44	455,76
29	25 33 25	Штуцер форсуночный 78-014-065	✓	Injector nozzle 78-014-065	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	396,62	42 834,96
30	25 33 26	Кольцо нажимное 78-014-213	✓	Pressure ring 78-014-213	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	183,00	9 882,00
31	25 33 28	Шайба 20-02446	✓	Washer 20-02446	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	216,000	13,05	2 818,80
32	25 33 29	Колодка нажимная 78-014-124	✓	Pressure block 78-014-124	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	216,000	48,99	10 581,84
33	25 33 31	Секция правая 78-022-048	✓	Right section 78-022-048	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	24,000	25 804,36	619 304,64
34	25 33 32	Секция правая концевая 78-022-048-01	✓	Right limiting section 78-022-048-01	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	3,000	26 887,87	80 663,61
35	25 33 33	Секция левая 78-022-049	✓	Left section 78-022-049	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	24,000	25 804,36	619 304,64
36	25 33 34	Секция левая концевая 78-022-049-01	✓	Left limiting section 78-022-049-01	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	3,000	26 887,87	80 663,61
37	25 33 35	Прокладка 89-022-297	✓	Gasket 89-022-297	4 класс/class		Штука/Pcs	6,000	457,88	2 747,28
38	25 33 36	Прокладка 89-022-298	✓	Gasket 89-022-298	4 класс/class		Штука/Pcs	6,000	465,53	2 793,18
39	25 33 37	Кольцо 89-022-104	✓	Ring 89-022-104	4 класс/class		Штука/Pcs	96,000	175,34	16 832,64
40	25 33 38	Кольцо уплотнительное 89-022-105	✓	packing ring 89-022-105	4 класс/class		Штука/Pcs	108,000	419,60	45 316,80
41	25 33 39	Полукольцо 89-022-107	✓	Half-ring 89-022-107	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	55,87	6 033,96
42	25 33 40	Кольцо уплотнительное 89-022-109	✓	packing ring 89-022-109	4 класс/class		Штука/Pcs	48,000	129,39	6 210,72
43	25 33 41	Кольцо уплотнительное 89-022-113	✓	packing ring 89-022-113	4 класс/class		Штука/Pcs	102,000	129,39	13 197,78
44	25 33 42	Кольцо дистанционное 78-022-109	✓	Spacer ring 78-022-109	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	48,99	2 645,46
45	25 33 43	Кольцо дистанционное 78-022-109-01	✓	Spacer ring 78-022-109-01	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	48,99	2 645,46
46	25 33 44	Кольцо дистанционное 78-022-109-02	✓	Spacer ring 78-022-109-02	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	48,99	2 645,46

47	25 33 45	Труба в сборе 78-022-069	✓	Pipe, assembled 78-022-069	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	48,000	572,74	27 491,52
48	25 33 46	Труба в сборе 78-022-061	✓	Pipe, assembled 78-022-061	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	6,000	557,43	3 344,58
49	25 33 47	Гайка 78-154-224	✓	Nut 78-154-224	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	144,000	15,31	2 204,64
50	25 33 48	Болт 89-022-259	✓	Bolt 89-022-259	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	144,000	22,97	3 307,68
51	25 33 50	Прокладка 68-025-101	✓	Gasket 68-025-101	4 класс/class		Штука/Pcs	3,000	840,04	2 520,12
52	25 33 53	Уплотнение 78-026-112	✓	Seal 78-026-112	4 класс/class		Штука/Pcs	54,000	259,57	14 016,78
53	25 33 54	Прокладка 78-026-110	✓	Gasket 78-026-110	4 класс/class		Штука/Pcs	6,000	31,41	188,46
54	25 33 55	Кольцо уплотнительное 78-026-134	✓	Packing ring 78-026-134	4 класс/class		Штука/Pcs	117,000	22,19	2 596,23
55	25 33 56	Кольцо уплотнительное 78-026-124	✓	Packing ring 78-026-124	4 класс/class		Штука/Pcs	111,000	10,71	1 188,81
56	25 33 57	Прокладка 61-031-109	✓	Gasket 61-031-109	4 класс/class		Штука/Pcs	3,000	52,82	158,46
57	25 33 60	Гайка шатунного болта 78-038-108	✓	Connecting-rod bolt nut 78-038-108	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	432,000	160,02	69 128,64
58	25 33 61	Болт шатунный 78-038-150	✓	Connecting-rod bolt 78-038-150	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	432,000	603,36	260 651,52
114	25 33 62	Штифт 47Д-038-120	✓	Pin 47Д-038-120	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	432,000	8,44	3 646,08
60	25 33 63	Стержень шатуна 78-038-017	✓	Connecting-rod shank 78-038-017	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	8 176,45	441 528,30
61	25 33 64	Стержень шатуна 78-038-019	✓	Connecting-rod shank 78-038-019	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	54,000	8 344,20	450 586,80
62	25 33 65	Шплинт 4Х36-02405	✓	Split pin 4Х36-02405	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	432,000	0,78	336,96
63	25 33 66	Кольцо поршневое компрессионное 89-040-026	✓	Piston compression ring 89-040-026	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	1 160,09	125 289,72
64	25 33 67	Кольцо поршневое компрессионное 89-040-028	✓	Piston compression ring 89-040-028	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	324,000	1 061,32	343 867,68
65	25 33 68	Кольцо поршневое маслоъемное 89-040-036	✓	Piston oil ring 89-040-036	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	1 297,92	140 175,36
66	25 33 69	Кольцо поршневое защитное 89-040-216	✓	Piston guard ring 89-040-216	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	216,000	1 061,32	229 245,12
67	25 33 71	Ползушка уплотнительная 78-040-017	✓	Packing slide block 78-040-017	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	328,48	35 475,84
68	25 33 72	Палец поршневой 78-040-016	✓	Gudgeon pin 78-040-016	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	908,17	98 082,36
69	25 33 73	Пружина ползушки 78-040-019	✓	Slide block spring 78-040-019	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	213,62	23 070,96
70	25 33 74	Вставка поршня 78-040-112	✓	Piston insert 78-040-112	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	1 686,88	182 183,04
71	25 33 75	Гайка 78-040-132	✓	Nut 78-040-132	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	432,000	71,19	30 754,08
72	25 33 76	Шайба стопорная 78-040-133	✓	Lock washer 78-040-133	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	432,000	9,93	4 289,76

73	25 33 77	Шплинт 4х32-02405	✓	Split pin 4х32-02405	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	432,000	0,78	336,96
74	25 33 78	Штифт 8х25-02400	✓	Pin 8х25-02400	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	216,000	1,56	336,96
75	25 33 79	Прокладка регулировочная 68-040-102	✓	Shim 68-040-102	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	60,48	6 531,84
76	25 33 81	Прокладка регулировочная 68-040-102-01	✓	Shim 68-040-102-01	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	60,48	6 531,84
77	25 33 82	Прокладка регулировочная 68-040-102-02	✓	Shim 68-040-102-02	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	60,48	6 531,84
78	25 33 83	Штифт 10х30-02404	✓	Pin 10х30-02404	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	27,58	2 978,64
79	25 33 84	ТНВД 78-066-003	✓	HPFR 78-066-003	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	2 588,17	279 522,36
80	25 33 85	Прокладка регулировочная 47Д-066-102	✓	Shim 47Д-066-102	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	90,000	48,99	4 409,10
81	25 33 86	Прокладка регулировочная 47Д-066-103	✓	Shim 47Д-066-103	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	60,000	48,99	2 939,40
82	25 33 87	Прокладка регулировочная 47Д-066-104	✓	Shim 47Д-066-104	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	30,000	48,99	1 469,70
83	25 33 88	Прокладка регулировочная 47Д-066-105	✓	Shim 47Д-066-105	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	30,000	48,99	1 469,70
84	25 33 89	Прокладка регулировочная 47Д-066-108	✓	Shim 47Д-066-108	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	216,000	27,58	5 957,28
85	25 33 90	Прокладка регулировочная 47Д-066-109	✓	Shim 47Д-066-109	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	216,000	27,58	5 957,28
86	25 33 91	Прокладка регулировочная 47Д-066-110	✓	Shim 47Д-066-110	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	27,58	2 978,64
87	25 33 92	Прокладка регулировочная 47Д-066-148	✓	Shim 47Д-066-148	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	216,000	27,58	5 957,28
88	25 33 93	Форсунка левая 78-068-005	✓	Left injector 78-068-005	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	54,000	1 908,23	103 044,42
89	25 33 94	Форсунка правая 78-068-006	✓	Right injector 78-068-006	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	54,000	1 908,23	103 044,42
90	25 33 95	Прокладка 78-068-027	✓	Gasket 78-068-027	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	108,000	13,05	1 409,40
91	25 33 96	Прокладка 78-068-218	✓	Gasket 78-068-218	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	648,000	13,05	8 456,40
92	25 33 97	Фильтрующий элемент 78-074-020	✓	Filter element 78-074-020	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	48,000	35,24	1 691,52
93	25 33 98	Прокладка 78-074-240	✓	Gasket 78-074-240	4 класс/class		Штука/Pcs	24,000	26,02	624,48
94	25 33 99	Сетка в сборе 78-126-292	✓	Screen, assembled 78-126-292	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	2 658,000	27,58	73 307,64
95	25 33 100	Патрубок перепоусной 89-208-124	✓	Bypass branch pipe 89-208-124	3 класс/class	2а категория/ category	Штука/Pcs	27,000	251,91	6 801,57

96	25 33 101	Патрубок перепускной 89-208-124-01	✓	Bypass branch pipe 89-208-124-01	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	27,000	251,91	6 801,57
97	25 33 102	Клапан пусковой системы 89-088-001	✓	Starter valve 89-088-001	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	12,000	6 824,93	81 899,16
98	25 33 103	Кольцо 080-090-58-2-2	✓	Ring 080-090-58-2-2	4 класс/class		Штука/Pcs	15,000	1,74	26,10
99	25 33 104	Кольцо 230-240-58-2-2	✓	Ring 230-240-58-2-2	4 класс/class		Штука/Pcs	66,000	3,06	201,96
100	25 33 106	Кольцо 160-170-58-2-2	✓	Ring 160-170-58-2-2	4 класс/class		Штука/Pcs	6,000	2,63	15,78
101	25 33 107	Кольцо 175-180-58-2-2	✓	Ring 175-180-58-2-2	4 класс/class		Штука/Pcs	6,000	2,63	15,78
102	25 33 108	Решетка контактная 68-196-021	✓	Contact grid 68-196-021	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	3,000	3 328,66	9 985,98
103	25 33 109	Труба подвода топлива к ТНВД 78-202-035	✓	Fuel supply pipe to HPFP 78-202-035	4 класс/class		Штука/Pcs	108,000	648,60	70 048,80
104	25 33 110	Труба отвода топлива от ТНВД 78-202-036	✓	Fuel discharge pipe from HPFP 78-202-036	4 класс/class		Штука/Pcs	108,000	633,28	68 394,24
105	25 33 111	Трубопровод ВД 78-204-007	✓	Fuel piping HP 78-204-007	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	1 748,14	188 799,12
106	25 33 112	Кольцо уплотнительное 78-208-048	✓	Sealing ring 78-208-048	4 класс/class		Штука/Pcs	108,000	10,71	1 156,68
107	25 33 113	Манжета 78-208-371	✓	Collar 78-208-371	4 класс/class		Штука/Pcs	54,000	121,74	6 573,96
108	25 33 114	Планка 78-046-104	✓	Placket 78-046-104	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	72,000	48,99	3 527,28
109	25 33 115	Планка 78-046-203	✓	Placket 78-046-203	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	30,000	71,19	2 135,70
110	25 33 116	Вкладыш 68Г-046-105-01	✓	Insert 68Г-046-105-01	4 класс/class		Штука/Pcs	180,000	382,09	68 776,20
111	25 33 117	Прокладка 78-126-111	✓	Gasket 78-126-111	4 класс/class		Штука/Pcs	66,000	31,41	2 073,06
112	25 33 118	Фильтрующий элемент 89-126-030	✓	Filter element 89-126-030	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	24,000	37,51	900,24
113	25 33 120	Тронк поршня в сборе 78-040-020	✓	Piston skirt, assembled 78-040-020	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	108,000	5 992,62	647 202,96
114	25 33 128	Патрубок резинометаллический 79-074-138	✓	Rubber and metal branch pipe 79-074-138	3 класс/class	2a категория/ category	Штука/Pcs	48,000	233,71	11 218,08
115	25 33 131	Прокладка 78-012-518	✓	Gasket 78-012-518	4 класс/class		Штука/Pcs	24,000	55,80	1 339,20
116	25 33 132	Прокладка 78-025-105		Gasket 78-025-105	4 класс/class		Штука/Pcs	30,000	48,99	1 469,70
117	25 33 137	Прокладка 61-025-102		Gasket 61-025-102	4 класс/class		Штука/Pcs	3,000	144,71	434,13
Итоговое количество, штуки / Resulting quantity, pieces								15 522,00		
Итоговая сумма, евро/ Total amount of the offer, Euro										7 866 551,94



Management board member /
Член правления
SIA «RAIDO TRADING»
С.Н. Косцов
(S.N. Kostsov)



SE ZNP/SE NME GS "Energoatom"
Исполнительный директор
Ю.В. Кульба
(Y.V. Kulba)

Handwritten signature